

221587-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services d'impression et de livraison – Druk i dostawa 70 pozycji w 9 częściach, z dopuszczeniem ofert częściowych

OJ S 63/2026 31/03/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu

Adresse électronique: przetargi@auschwitz.org

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Loisirs, culture et culte

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Druk i dostawa 70 pozycji w 9 częściach, z dopuszczeniem ofert częściowych

Description: Przedmiotem zamówienia jest druk i dostawa do magazynu książek

Zamawiającego, mieszczącego się w Oświęcimiu przy ul. Więźniów Oświęcimia 55

wskazanych przez Zamawiającego pozycji. Przedmiot zamówienia powinien być wykonany na bardzo wysokim poziomie jakościowym i technicznym, przez co Zamawiający rozumie spełnienie następujących parametrów i wymagań. Poprawnie wykonana okładka: wysoka jakość pokrycia kolorów (brak uszkodzeń i zagięć, zabrudzeń, zamazań, plam, smug, równomierne nasycenie kolorów). Poprawne wykonanie introligatorskie książki (brak uszkodzeń, odklejających się okładek od bloku, odchodzącej folii od okładek, pęcherzyków powietrza, odkształceń folii na brzegach, odchodzących i odpadających kartek po kilku otwarciach). Publikacje szyte (brak nierówności szycia, widocznie wychodzących lub luźnych nici, brak przerwanych nici, rozdarcia lub zmarszczenia kartek w miejscach szycia). Oprawa broszurowa (brak zabrudzeń, zagnieceń, przesunięć względem grzbietu). Oprawa zeszytowa (brak przesunięcia klamr wzdłuż bigi, brak źle przyciętych lub przesuniętych stron środka względem okładki). Poprawne wykonanie wnętrza publikacji (brak uszkodzeń, zabrudzeń, wad w zadruku, zamazań, zagięcia papieru, niezadrukowanych kartek tzw. białek). Jakość wydrukowanego tekstu (ostrość i czytelność czcionki, równomierność zadruku, brak smug, zamazań, przebarwień bądź bladości druku). Wydruk rysunków/fotografii barwnych (równe nasycenie kolorów, brak zamazań i przebarwień) i wydruk rysunków/fotografii czarno-białych (brak przeczernień i zamazań).

Identifiant de la procédure: 90854e03-bfc6-4a44-b49c-b25b7b247ec6

Identifiant interne: 9.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Skrócenie terminu składania ofert w sytuacji wystąpienia pilnej potrzeby udzielenia zamówienia na podstawie art. 138 ust. 2 pkt. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Więźniów Oświęcimia 20
Ville: Oświęcim
Code postal: 32-600
Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)
Pays: Pologne

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 800 000,00 PLN

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: I. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1. Oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp (w JEDZu) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 oraz art. 109 ust. 1 pkt 5 i 7. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 4 do SWZ. 2. Oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp., o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – załącznik nr 5 do SWZ, 3. Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 Pzp – sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. II. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności objęte przedmiotem zamówienia, tj. polegające na obsłudze maszyn drukujących oraz maszyn oprawiających, zgodnie z art. 95 ustawy Pzp. 5.1. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie do spełniania przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności wskazane w pkt 5. 5.2. W celu weryfikacji spełniania tych wymagań Zamawiający uprawniony jest w szczególności do żądania: 1) oświadczenia zatrudnionego pracownika, 2) oświadczenia Wykonawcy lub Podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę, 3) poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii umowy o pracę zatrudnionego pracownika, 4) innych dokumentów – zawierających informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika; 5.3. Wykonawca na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie przedłoży Zamawiającemu wskazane w pkt 5.2 dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących czynności wymienione w pkt 5. 5.4. Sankcje z tytułu niespełnienia tych wymagań Zamawiający określa we Wzorze umowy. 5.5. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez Wykonawcę lub Podwykonawcę, Zamawiający może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 9

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 9

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 od pkt 1) do pkt 6) Pzp (obligatoryjne przesłanki wykluczenia), oraz z Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r., poz. 514),, oraz art. Art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 111 z 08.04.2022, s. 1) dalej rozporządzenie 2022/576. A także Zamawiający może wykluczyć Wykonawcę z Art. 109. ust. 1 pkt 5 i 7 Pzp (Przesłanki fakultatywnego wykluczenia wykonawców z postępowania) tj.: 5) który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów; 7) który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: CZĘŚĆ I

Description: CZĘŚĆ I 1. AUSCHWITZ PO WYZWOLENIU, w. angielska Format: 300 (szer.) x 230 mm (wys.) Objętość: 236 stron Środek: druk 4 + 4, papier o następujących parametrach: gramatura 100 g, vol. 1.1, przykładowo Sora Matt Arte 100 g (1.1) Oprawa: twarda całopapierowa, 2,5 mm, oklejka 135 g, zadrukowana 4 + 0, folia mat + lakier UV wybiórczo jednostronnie, wyklejka offset 140 g, niezadrukowana, grzbiet prosty, kapitałka biała Książka szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 2. AUSCHWITZ PO WYZWOLENIU, w. polska Format: 300 (szer.) x 230 mm (wys.) Objętość: 236 stron Środek: druk 4 + 4, papier o następujących parametrach: gramatura 100 g, vol. 1.1, przykładowo Sora Matt Arte 100 g (1.1) Oprawa: twarda całopapierowa, 2,5 mm, oklejka 135 g, zadrukowana 4 + 0, folia mat + lakier UV wybiórczo jednostronnie, wyklejka offset 140 g, niezadrukowana, grzbiet prosty, kapitałka biała Książka szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 3. AUSCHWITZ OD A DO Z. ILUSTROWANA HISTORIA OBOZU, w. angielska Format:

220 (szer.) x 280 (wys.) mm Objętość: 208 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.25, przykładowo Sora Matt Plus 115 g (1.25) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka druk 4 + 0, kreda 135 g, folia mat, lakier UV wybiórczo, wyklejka offset 120-140 g, niezadrukowana, grzbiet zaokrąglony, kapitałka zielona, szyta nićmi. Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 4. AUSCHWITZ OD A DO Z. ILUSTROWANA HISTORIA OBOZU, w. hiszpańska Format: 220 (szer.) x 280 (wys.) mm Objętość: 224 strony Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.25, przykładowo Sora Matt Plus 115 g (1.25) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka druk 4 + 0, kreda 135 g, folia mat, lakier UV wybiórczo, wyklejka offset 120-140 g, niezadrukowana, grzbiet zaokrąglony, kapitałka zielona, szyta nićmi Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 5. ODEBRANE DZIECIŃSTWO. DZIECI WYZWOLONE W AUSCHWITZ, w. angielska Format: 160 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 512 stron Środek: 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Munken Print White 90 g (1.5) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, okleina 4 + 0 + folia mat aksamit + UV wybiórczo 1 str., wyklejka 1 + 0 offset 150 g (panton) niezadrukowana, grzbiet zaokrąglony, kapitałka biała, szyta nićmi Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz.
Identifiant interne: CZEŚĆ I

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 55 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 120 285,72 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części I: 3600,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”.

15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5 Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawniających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: CZĘŚĆ II

Description: CZĘŚĆ II 6. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. rosyjska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g, niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 7. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. angielska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g, niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 2 000 egz. 8. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. hiszpańska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g, niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 9. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. japońska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g, niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 10. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. niemiecka Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g, niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 11. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. polska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier

posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tekstura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 12. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. portugalska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tekstura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 13. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. francuska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tekstura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 14. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. norweska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tekstura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 15. AUSCHWITZ-BIRKENAU. MIEJSCE, NA KTÓRYM STOISZ..., w. węgierska Format: 230 (szer.) x 180 (wys.) mm Objętość: 80 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: kreda mat 150 g Oprawa: twarda całopapierowa, tekstura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. Identifiant interne: CZĘŚĆ II

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 55 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 86 666,69 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części II: 2600,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5 Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawnających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający

zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych.
Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: CZĘŚĆ III

Description: CZĘŚĆ III 16. DROGI MOJEGO ŻYCIA. WSPOMNIENIA SKRZYPACZKI Z BIRKENAU, w. francuska Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 166 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5), 3 wkładki z drukiem 4 + 4 (4 strony pomiędzy stronami 16/17 + 8 stron pomiędzy stronami 112/113 + 4 strony pomiędzy stronami 152/153), kreda mat 130 g Oprawa: twarda całopapierowa 2,5 mm, oklejka 150 g kreda mat zadrukowana, 4 + 0, folia mat, lakier UV wybiórczo, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, szyta nićmi, grzbiet prosty Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 17. DROGI MOJEGO ŻYCIA. WSPOMNIENIA SKRZYPACZKI Z BIRKENAU, w. hiszpańska Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 198 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5), 3 wkładki z drukiem 4 + 4 (4 strony pomiędzy stronami 16/17 + 8 stron pomiędzy stronami 104/105 + 4 strony pomiędzy stronami 176/177), kreda mat 130 g Oprawa: twarda całopapierowa 2,5 mm, oklejka 150 g kreda mat zadrukowana, 4 + 0, folia mat, lakier UV wybiórczo, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, szyta nićmi, grzbiet prosty Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 18. DROGI MOJEGO ŻYCIA. WSPOMNIENIA SKRZYPACZKI Z BIRKENAU, w. włoska Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 198 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5),

3 wkładki z drukiem 4 + 4 (4 strony pomiędzy stronami 16/17 + 8 stron pomiędzy stronami 112 /113+ 4 strony pomiędzy stronami 184/ 185), kreda mat 130 g Oprawa: twarda całopapierowa 2,5 mm, oklejka 150 g kreda mat zadrukowana, 4 + 0, folia mat, lakier UV wybiórczo, wyklejka offset 140 g niezadrukowana, szyta nićmi, grzbiet prosty Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 19. JA Z KREMATORIUM AUSCHWITZ. ROZMOWA Z HENRYKIEM MANDELBAUMEM, BYŁYM WIĘŹNIEM SONDERKOMMANDO W AUSCHWITZ, w. niemiecka Format: 145 (szer.) x 215 (wys.) mm Objętość: 104 strony Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.6, przykładowo Lux Cream 80 g (1.6) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka niezadrukowana, offset 120-140 g, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, grzbiet prosty, kapitałka biała, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 20. JA Z KREMATORIUM AUSCHWITZ. ROZMOWA Z HENRYKIEM MANDELBAUMEM, BYŁYM WIĘŹNIEM SONDERKOMMANDO W AUSCHWITZ, w. angielska Format: 145 (szer.) x 215 (wys.) mm Objętość: 96 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.6, przykładowo Lux Cream 80 g (1.6) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0 kreda 135-150 g, wyklejka niezadrukowana, offset 120-140 g, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, kapitałka biała, grzbiet prosty, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 21. JA Z KREMATORIUM AUSCHWITZ. ROZMOWA Z HENRYKIEM MANDELBAUMEM, BYŁYM WIĘŹNIEM SONDERKOMMANDO W AUSCHWITZ, w. francuska Format: 145 (szer.) x 215 (wys.) mm Objętość: 96 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.6, przykładowo Lux Cream 80 g (1.6) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0, kreda 135-150 g, wyklejka niezadrukowana, offset 120-140 g, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, grzbiet prosty, kapitałka biała, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 22. JA Z KREMATORIUM AUSCHWITZ. ROZMOWA Z HENRYKIEM MANDELBAUMEM, BYŁYM WIĘŹNIEM SONDERKOMMANDO W AUSCHWITZ, w. hiszpańska Format: 145 (szer.) x 215 (wys.) mm Objętość: 100 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.6, przykładowo Lux Cream 80 g (1.6) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka 4 + 0, kreda 135-150 g, wyklejka niezadrukowana, offset 120-140 g, folia matowa 1 str., lakier UV wybiórczo, grzbiet prosty, kapitałka biała, szyta i klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. Nakład: 500 egz. Identifiant interne: CZEŚĆ III

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 45 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 43 428,56 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części III: 1300,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 5.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5 Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawniających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców

wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: CZĘŚĆ IV

Description: CZĘŚĆ IV 23. DZIECIŃSTWO W PASIAKACH, w. francuska Format: 145 (szer.) x 205 (wys.) mm Objętość: 202 strony Środek: druk 1+1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 80 g (1.5) Oprawa: 4+0, karton 1 str. 350 g + folia mat, folia UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 24. DZIECIŃSTWO W PASIAKACH, w. włoska Format: 145 (szer.) x 205 (wys.) mm Objętość: 194 strony Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 80 g (1.5) Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, folia UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 25. DZIECIŃSTWO W PASIAKACH, w. angielska Format: 145 (szer.) x 205 (wys.) mm Objętość: 190 stron Środek: druk 1+1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 80 g (1.5) Oprawa: 4+0, karton 1 str. 350 g + folia mat, folia UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 26. DZIECIŃSTWO W

PASIAKACH, w. niemiecka Format: 145 (szer.) x 205 (wys.) mm Objętość: 236 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, folia UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 27. DZIECIŃSTWO W PASIAKACH, w. portugalska Format: 145 (szer.) x 205 (wys.) mm Objętość: 220 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, folia UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 28. IM WIĘCEJ WIEM, TYM MNIEJ ROZUMIEM, w. angielska Format: 150 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 268 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Munken Print White 90 g (1.5), wklejka 8 stron, druk 4 + 4, kreda mat 130 g między stronami 64/65 Okładka ze skrzydełkami: druk 4 + 0, karton 275 g, folia Soft Touch 1 str., lakier UV wybiórczo, szer. skrzydełek 80 mm Oprawa: klejona Publikacja posiada ISBN Nakład: 1 000 egz. 29. NADZIEJA UMIERA OSTATNIA, w. hiszpańska Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 276 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: druk 4 + 0, karton 1 str. 350 g, folia mat + lakier UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 30. NADZIEJA UMIERA OSTATNIA, w. polska Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 250 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: druk 4 + 0, karton 1 str. 350 g, folia mat + lakier UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 31. NADZIEJA UMIERA OSTATNIA, w. niemiecka Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 304 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: druk 4 + 0, karton 1 str. 350 g, folia mat + lakier UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 32. NADZIEJA UMIERA OSTATNIA, w. portugalska Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 276 strony Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: druk 4 + 0, karton 1 str. 350 g, folia mat + lakier UV wybiórczo jednostronnie, oprawa klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. Identifiant interne: CZĘŚĆ IV

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 40 Jours

5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 57 714,27 PLN

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części IV: 1700,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5. Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawniających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp),

Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych. Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0005

Titre: CZĘŚĆ V

Description: CZĘŚĆ V 33. EPITAFIUM... I INNE SPISANE NIEPOKOJE, w. angielska Format: 145 (szer.) x 215 (wys.) mm Objętość: 200 stron Środek: druk 1 + 1, z wyjątkiem stron: 8, 23, 36, 50, 68, 80, 96, 110, 128, 140, 154, 168, 188, 195, gdzie 4+4, papier posiadający następujące parametry: kreda 115 g; wszystkie zdjęcia pokryte lakierem UV Oprawa: twarda, 4 + 0, folia mat, folia UV wybiórczo, szyta i klejona Uwaga: Zdjęcia do spadu Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 34. STRAŻNICZKI TERRORU. KOBIECY PERSONEL NADZORCZY W KL AUSCHWITZ, w. polska Format: 150 (szer.) x 220 (wys.) mm Objętość: 656 stron Środek: druk: 4+4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 80 g, wolumen 1.5, przykładowo Coral Book Natural 80 g (1.5), Oprawa: 4 + 0 karton jednostronnie powlekany 275 g, folia soft touch, lakier UV wybiórczo, klejona, ze skrzydełkami – szer. 110 mm Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1000 egz. 35. AUSCHWITZ HISTORY, PLACE AND PEOPLE, w. angielska Format: 150 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 304 strony Środek: druk 1 + 1, oprócz 3 stron kolorowych (strony 290-293), papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Munken Print White 90 g (1.5), Oprawa: druk 4 +

0, karton 275 g, folia soft touch 1 str., lakier UV wybiórczo, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 36. FORBIDDEN ART (SZTUKA ZAKAZANA), w. angielska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 140 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g (1.2), przykładowo Sora Matt Plus 115 g (1.2) Oprawa: karton 1 str. 350 g, 4 + 0, folia mat, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1000 egz. 37. ZESZYT Z WIERSZAMI Z AUSCHWITZ, w. polsko-angielsko-szwedzka Format: 170 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 216 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, volumen 1.08, przykładowo Magno Volume 90 g (1.08) Oprawa: twarda całopapierowa, tektura 2,5 mm, oklejka druk 4 + 0 kreda 135-150 g, folia soft touch, wyklejka niezadrukowana offset 120-140 g; szyta nićmi; grzbiet kwadratowy, kapitałka biała Publikacja posiada ISBN Nakład: 1 000 egz.
Identifiant interne: CZĘŚĆ V

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 35 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 67 904,76 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części V: 2000,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5 Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawniających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0006

Titre: CZĘŚĆ VI

Description: CZĘŚĆ VI 38. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. koreańska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 2 000 egz. 39. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. francuska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 15 000 egz. 40. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. polska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76

stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 5 000 egz. 41. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. chińska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 42. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. czeska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 5 000 egz. 43. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. grecka Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 strony Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 5 000 egz. 44. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. hiszpańska

Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 15 000 egz. 45. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. szwedzka Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 2 000 egz. 46. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. ukraińska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 2 000 egz.
Identifiant interne: CZĘŚĆ VI

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 45 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 134 857,16 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części VI: 4000,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5. Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawniających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych. Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0007

Titre: CZĘŚĆ VII

Description: CZĘŚĆ VII 47. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. niderlandzka Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 10 000 egz. 13 48. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. niemiecka Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 strony Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 10 000 egz. 49. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. fińska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 2 000 egz. 50. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. japońska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 5 000 egz. 51. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. portugalska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 5 000 egz. 52. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. rosyjska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm po obcięciu Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość

skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 2 000 egz. 53. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. węgierska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm po obcięciu Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 2 000 egz. 54. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. włoska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 15 000 egz. 55. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. turecka Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 56. MIEJSCE PAMIĘCI AUSCHWITZ-BIRKENAU. PRZEWODNIK, w. angielska Format: 120 (szer.) x 210 (wys.) mm Objętość: 76 stron Środek: druk 4 + 4, papier posiadający następujące parametry: gramatura 115 g, wolumen 1.08, przykładowo Magno Volume 115 g (1.08) Oprawa: ze skrzydełkami, format 120 x 210 mm + szerokość skrzydełek – 110 mm, druk 4 + 4 karton 255 g, folia błysk 1 str., grzbiet 5 mm, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 20 000 egz. 50 g + folia mat, folia UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1000 egz.
Identyfiant interne: CZĘŚĆ VII

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 55 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 187 619,06 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części VII: 5600,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5 Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawnających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający

zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych.
Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0008

Titre: CZĘŚĆ VIII

Description: CZĘŚĆ VIII 57. WYTRZYMAŁEM, WIĘC JESTEM, w. czeska Format: 145 (szer.) x 200 (wys.) mm Objętość: 302 strony Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: 4 + 0 karton jednostronnie powlekany 275 g, folia soft touch, lakier UV wybiórczo, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 58. WYTRZYMAŁEM, WIĘC JESTEM, w. hiszpańska Format: 145 (szer.) x 200 (wys.) mm Objętość: 280 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: 4 + 0 karton jednostronnie powlekany 275 g, folia soft touch, lakier UV wybiórczo, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 59. WYTRZYMAŁEM, WIĘC JESTEM, w. niderlandzka Format: 145 (szer.) x 200 (wys.) mm Objętość: 236 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: 4 + 0 karton jednostronnie powlekany 275 g, folia soft touch, lakier UV wybiórczo, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 60. WYTRZYMAŁEM, WIĘC JESTEM, w. włoska Format: 145 (szer.) x 200 (wys.) mm Objętość: 316 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: 4 + 0 karton jednostronnie powlekany 275 g, folia soft touch, lakier UV wybiórczo, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 61. WYTRZYMAŁEM, WIĘC JESTEM, w. polska Format: 145 (szer.) x 200

(wys.) mm Objętość: 312 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Amber Volume 90 g (1.5) Oprawa: 4 + 0 karton jednostronnie powlekany 275 g, folia soft touch, lakier UV wybiórczo, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. 62. ŻYCIE PRYWATNE ESESMANÓW W AUSCHWITZ, w. angielska Format: 145 (szer.) x 215 (wys.) mm Objętość: 136 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Munken Print White 90 g (1.5) Oprawa: karton 1 str. 350 g, 4 + 0, 1 str. folia mat + lakier UV wybiórczo, oprawa klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1 000 egz. 63. ŻYCIE PRYWATNE ESESMANÓW W AUSCHWITZ, w. włoska Format: 145 (szer.) x 215 (wys.) mm Objętość: 136 stron Środek: druk 1 + 1, papier posiadający następujące parametry: gramatura 90 g, wolumen 1.5, przykładowo Munken Print White 90 g (1.5) Oprawa: karton 1 str. 350 g, 4 + 0, 1 str. folia mat + lakier UV wybiórczo, oprawa klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 500 egz. Oprawa: 4 + 0 karton 1 str. 350 g + folia mat, folia UV wybiórczo jednostronnie, klejona Publikacja posiada nr ISBN Nakład: 1000 egz.

Identifiant interne: CZĘŚĆ VIII

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 40 Jours

5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 40 761,91 PLN

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. **Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. **Conditions du marché public**

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części VIII: 1200,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5. Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawniających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych. Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

5.1. Lot: LOT-0009

Titre: CZĘŚĆ IX

Description: CZĘŚĆ IX 64. ZESZYTY OŚWIĘCIMSKIE NR 28, w. polska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 292 strony Środek: druk: 1 + 1, offset 80 g Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, oprawa klejona Publikacja posiada nr ISSN Nakład: 500 egz. 65.

ZESZYTY OŚWIĘCIMSKIE NR 29, w. polska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 210 stron Środek: druk: 1 + 1, offset 80 g Okładka : 4 + 0, karton 1 str. 350 + folia mat, oprawa klejona Publikacja posiada nr ISSN Nakład: 500 egz. 66. ZESZYTY OŚWIĘCIMSKIE NR 30, w. polska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 164 strony Środek: druk: 1 + 1, offset 80 g Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, oprawa klejona Publikacja posiada nr ISSN Nakład: 500 egz. 67. ZESZYTY OŚWIĘCIMSKIE NR 27, w. angielska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 352 stron Środek: druk: 1 + 1, offset 80 g Oprawa: 4+0, karton 1 str. 350g + folia mat, oprawa klejona Publikacja posiada nr ISSN Nakład: 500 egz. 68. ZESZYTY OŚWIĘCIMSKIE NR 28, w. angielska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 286 stron Środek: druk 1 + 1, offset 80 g Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, klejona Publikacja posiada nr ISSN Nakład: 500 egz. 69. ZESZYTY OŚWIĘCIMSKIE NR 29, w. angielska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 212 stron Środek: druk: 1 + 1, offset 80 g Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, klejona Publikacja posiada nr ISSN Nakład: 500 egz. 70. ZESZYTY OŚWIĘCIMSKIE NR 30, w. angielska Format: 170 (szer.) x 240 (wys.) mm Objętość: 170 stron Środek: druk: 1 + 1, offset 80 g Oprawa: 4 + 0, karton 1 str. 350 g + folia mat, klejona Publikacja posiada nr ISSN Nakład: 500 egz.

Identifiant interne: CZĘŚĆ IX

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79823000 Services d'impression et de livraison

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 50 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 60 761,89 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty 100 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-5914594e-9edb-4b99-9556-71b7145b7e9e>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w każdej części przedmiotu zamówienia w następujących wysokościach: w części IX: 1800,00 zł Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 15.2. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Gospodarstwa Krajowego: 80 1130 1150 0012 1268 9790 0005 z dopiskiem: „Wadium – nazwa postępowania / numer części”. 15.3. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Wadium w formie pieniężnej uważa się za wniesione w terminie, jeżeli kwota wadium znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 15.4. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w formie elektronicznej wraz z ofertą i obejmować cały okres związania ofertą. 15.5 Dokument gwarancji lub poręczenia powinien zawierać bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłaty pełnej kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy z dnia 11 września

2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 15.6. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia dokument ten nie może zawierać postanowień uzależniających wypłatę wadium od spełnienia dodatkowych warunków lub przedstawienia dokumentów innych niż żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie o zaistnieniu okoliczności uprawnających do zatrzymania wadium oraz nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta lub poręczyciela od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji. 15.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). 15.8. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później niż w terminie i na zasadach określonych w art. 98 ustawy Prawo zamówień publicznych. 15.9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych. Date limite de réception des offres: 16/04/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu

Numéro d'enregistrement: 5490005549

Département: Obsługa Prawna

Adresse postale: Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau Więźniów Oświęcimia 20

Ville: Oświęcim

Code postal: 32-600
Subdivision pays (NUTS): Oświęcimski (PL21A)
Pays: Pologne
Point de contact: Obsługa Prawna
Adresse électronique: przetargi@auschwitz.org
Téléphone: +48 338448003
Adresse internet: <https://auschwitz.org/>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>
Profil de l'acheteur: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>
Rôles de cette organisation:
Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: NIP 5262239325
Département: Krajowa Izba Odwoławcza
Adresse postale: ul. Postępu 17 A
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Point de contact: Krajowa Izba Odwoławcza
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: 22 458 78 01
Télécopieur: 22 4587800
Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: <https://op.europa.eu>
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: a80f6813-e676-43c8-bd85-557d81eeec81 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 30/03/2026 10:24:31 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 221587-2026
Numéro de publication au JO S: 63/2026
Date de publication: 31/03/2026